OUMAN H2I



Ühe kütteahela reguleerimine

KASUTUSJUHEND

www.ouman.fi

XM1676: v.1.0 ->

H21 on ühe ahela jaoks mõeldud kütteregulaator. Ühendused ja konfigureerimisel tehtavad valikud määravad selle, mida regulaator ekraanil kuvab.



gulaatori tagasi põhirežiimi. Ekraan kuvab põhivaadet, monitor kustub ja lukustusfunktsiooni kasutamisel klahvistik lukustub.

SISUKORD

1 Ekraani menüüd	4
1 1 Põhivaade	4
1 2 Menüüstruktuur	
2 Sisendid ja väljundid	7
3 Kütteahelate küttevee reguleerimine	8
3.1 Info	8
3.2 Küttekõver	9
3.3 Seadistatud väärtused	10
3.3.1Temperatuurilangused	10
3.3.1.1 Nädalakava	11
3.3.1.2Erandikalender	12
3.3.2Hooldusseadistused	12
3.4 Juhtrežiim	14
4 Trendi logi	14
5 Alarmid	15
6 Süsteemiseadistused	18
6.1 Kuupäeva, aja ja keele seadistamine	18
6.2 SMSi seadistus	19
6.3 Võrguseadistused	20
6.4 Modbus RTU alam	
6.5 Kuvatava seadistused	
6 6 Teaev tüübi kohta	22
6.7 Lukustuskood	22
6 8 Tehaseseadistustelähtestamine	
6 9 Loo varukoonia ja taastada varukoonia	23
6 10 Konfiguratsioon	23
6 11 Alarmide keelamine/luhamine	, 24 2/
6 12 Sidenort	24 2/
	27
7Konfiguratsioon	25
	23
Sidemohiiltelefoniga	25
Side mobilitereroniga	23
Lisateave alrmide kohta	26
	20
Licovarustus	77
בוסמימו שטנשס	∠1
Übondamisojubisod	20
บทุธแกตการรวมเกรรก	29
Index	20
IIIUEX	
	32

1 EKRAANI MENÜÜD

H21 selge ja lihtsa kasutamise tagamiseks kasutatakse erinevaid menüüde tasandeid. Põhivaade sisaldab seadme töö jälgimiseks kõige olulisemat infot. Kasutaja jaoks vajalikud seadistused on mitmekülgses menüüstruktuuris kiirelt leitavad.

1.1 Põhivaade

Regulaatori põhivaade sisaldab küttesüsteemi juhtimisega seotud põhitegureid. Ooterežiimis (ühtegi nuppu pole vajutatud) seadme ekraan kuvab põhivaadet.



K1 Kuttevesi = 10,2 °C Vastu võetud 08.01.2024 02:27 Alarmi teadvustamiseks vajuta OK

Alarmide hilisemaks vaatamiseks võite avada menüü Alarmid > Aktiivsed alarmid. Kui alarm on kinnitatud Esc-nupuga, on rea alguses hüüumärk.

1.2 Menüüstruktuur

Põhikuva

K1 Küttevesi

-9.4°C





Peamenüü





Keerake menüüs navigeerimiseks juhtnuppu.

Vajutage menüüsse sisenemiseks juhtnuppu.





- M1 = Välistemperatuur
- M2 = K1 Küttevesi
- M3 = K1 Tagastusvesi
- M4 = K1 Toatemperatuur
- M5 = KK Küttevesi
- M6 = Mesure libre
- M7 = KK Tagastusvesi
- M8 = TV Küttevesi
- M9 =Mesure libre
- TV1 = K1 Aktuaatori
- K1 Pumba juhtimine

2 SISENDID JA VÄJUNDID

Väljundid:

Kodus:

K1 Aktuaatori juhtimine= - / K1 Pumba juhtimine (P2-S2) = Töös

Kodus-Eemal-juhtimine = Kodus/

Peamenüü Sissadid is väljus did	Siin näete H21ga ühendatud sisendeid ja väljundeid.
K1 Reguleerimisahel Trendi logi Alarmid	Mõõtmisi M5 kuni M9 saab kasutada vabalt nimetatud tem-
Sisendid ja väljundid Sisendid ja väljundid Kodus-eemal-juhtimine Sisendid ja väljundid Kodus-eemal-juhtimine K1 Tagastusvesi K1 Tagastusvesi K1 Tagastusvesi K1 Tagastusvesi K1 Toatemperatuur Digisisendi 1 olek Digisisendi 2 olek Välja Sisendid K0 dus-eemal-juhtimine K0 kodus-eemal-juhtimine K1 Kodus K2 Kodus K3 Kodus K3 Kodus K4 Kodus K4 Kodus K4 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 Kodus K5 K5 Kodus K5 Kodus K5	Kodus × Temperatuuriandurite mõõtmisvahemik on -50 130 °C. Kui andur pole ühendatud või on defektne, on näidatav mõõtmisväärtus -50 °C või 130 °C. 18.2 °C • 35.1 °C 22.0 °C 21.5 °C 21.5 °C 4vatud Avatud Konkreetse ahela mõõtmisväärtused leiab K1 reguleerimisa-hela infomenüüst. Avatud Avatud - Sülitatud - Kodus/Eemal-režiim. OK vajutamisel saate regulaatoris muuta Kodus/Eemal-režiimi seisundit. Režiimi saab muuta ka Kodus-Eemal-lülitiga või tekstisõnumiga "Kodus" või "Eemal", kui saadaval on GSM-modem (lisatarvik).
Välistemperatuur Välistemperatuur Automatne Manuaaljuhtimine -10.0°0 min: -50.0 m	Aktuaalne mõõdetud välistemperatuur.
K1 Küttevesi	Aktuaalne küttevõrku siseneva vee temperatuur.
K1 Tagastusvesi	Aktuaalne küttevõrgust väljuva vee temperatuur.
K1 Toatemperatuur	Aktuaalne toatemperatuur. On võimalik, et mõõtmisfunktsioonid pole kasutuses teatud reguleerimisprotseduurides.
TV Küttevesi	Informatiivne mõõtmisteave
KK Küttevesi	Informatiivne mõõtmisteave
KL Tagastusvesi	Informatiivne mõõtmisteave
M6 (M9) Mõõtmine	Informatiivne mõõtmisteave
Digisisendi 1 olek	Informatiivne mõõtmisteave
Väljudid	
Aktuaatori juhtimine	Kui kasutatakse pingega juhitavat aktuaatorit, näidatakse menüüs aktuaatori prae- gust juhtimist. Et muuta režiimi Kodus-Eemal-juhtimine, vajutage nuppu OK. Režiimi saab muuta ka Kodus-Eemal-lülitiga või tekstisõnumiga "Kodus" või "Eemal", kui kontrolleriga on ühendatud GSM-modem (lisatarvik).
Pumba juhtimine	Pumba praegune juhtimine.
Koondalarm	Alarmi praegune olek.
Võtmesõnad: SISENDID VÄLJUNDID K1 Küttevesi = 35 K1 Tagastusvesi = K1 Toatemperatu	 Kui kontrolleriga on ühendatud GSM-modem, saab lugeda mõõtmisinfot mobiiltelefoniga. (Kui teil on seadme ID, kirjutage seadme ID märksönaette, nt TC01 Sisendid) Saatke sõnum: Sisendid Kontroller saadab praeguse mõõtmisinfo teie mobiiltelefoni. Sõnumi juures on ka mõõtmisväärtused, mis mõjutavad küttevee juhtimist ja aktuaatori juhtimist.

Sama moodi saatke sõnum: Väljundid. Sama moodi saatke sõnum: **Eemal.** Kontroller saadab vastuseks sõnumi, mis ütleb, et Kodus-Eemal-juhtimine on režiimis Eemal.

Sama moodi saate saata sõnumi: Kodus.

3 KÜTTEAHELATE KÜTTEVEE REGULEERIMINE

Peamenüü
Mõõtmised
K1 reguleerimisahel
Trendi logi
Alarmid

Küttevee temperatuuri reguleerimist mõjutab välistemperatuur. Toatemperatuuri mõõtmise abil püsib toatemperatuur tõhusamalt ühtlane.

3.1 Info

K1 reguleerimisahel-> Info

K1 reguleerimisahel K1 Info > K1 Küttekõver > K1 seadistuse väärtused > K1 juhtrežiim Automatne>	info näitab, millised tegurid mõjutavad küttevee tempera- tuuri kontrollimise ajal. Lähtepunktiks on välistemperatuu- rist sõltuv küttevee temperatuur (vastavalt küttekõverale).
K1 Info Küttevesi vastavalt küttekõverale 35.1 °C Temp. alanduse määr -6.0 °C	Kui kontroller on suve töörežiimis, ütleb K1 info "K1 kütteahel on suve seisatud."
Arvutuslik küttevee seadistus 29.1 °C	
Küttevee temp. mõjutavad tegurid.	Selgitus
Küttevesi vastavalt küttekõverale	Küttevee temperatuur vastavalt kõverale aktuaalse välistemperatuuri korral.
Paralleelnihke mõju	Paralleelnihke mõju küttevee temperatuurile.
Temp. alanduse määr	Nädalakava, erandikalendri või režiimi Eemal mõju küttevee temperatuurile. Re- žiimi Eemal saab käivitada Kodus-Eemal-lülitiga, kontrolleri menüüst või SMSiga. Kui toa- temperatuuri andur võetakse kasutusse, mõjutab temp. alandus toatemperatuuri.
Toa kompenseerimise mõju	Kui mõõtetud toatemperatuur erineb toatemperatuuri sättest, korrigeerib kont- roller küttevee temperatuuri toa kompenseerimise funktsiooniga.
Ajaprogrammi mõju	Ajaprogrammiga (nädala/erandikalender) määratud pealevooluvee temperatuuri langus.
Eemaloleku juhtimise mõju	Väljalülituslülitiga määratud pealevooluvee temperatuuri langus. Juhtkäsklus võib tulla kodus/eemal lülitist, kontrollerist või tekstisõnumina.
Tagastusvee kompenseerimine	Küttevee temperatuuri tõstmine tagastusvee kompenseerimise kaudu. Kui ta- gastusvee temperatuur langeb madala taseme alarmi sätteni, suurendab kont- roller küttevee temperatuuri tagastusvee kompenseerimise funktsiooniga.
Alampiiri mõju	Küttevee temperatuuri tõstmine alampiiri tõttu.
Ülempiiri mõju	Küttevee temperatuuri langetamine ülempiiri tõttu.
Arvutuslik küttevee seadistus	Kontrolleri määratud aktuaalne küttevee temperatuur. Kasutatud on kõiki küttevee temperatuuri mõjutavaid tegureid.
K1 MÖÖMISED	
Küttevesi	Praegune mõõdetud küttevee temperatuur.
Tagastusvesi	Praegune mõõdetud tagastusvee temperatuur.
Toatemperatuur või Toatemperatuur siinist	Toatemperatuuri liikuiv keskmine. Kontroller kasutab seda väärtust nõutava toa kompens. arvutamiseks (toatemp. mõõtmise viiteaega saab reguleerida, vaikimisi 0,5 h).
Viivitusega toatemperatuur või Viivitusega toatemp. Siinist	Toatemperatuuri liikuiv keskmine. Kontroller kasutab seda väärtust nõutava toa kompenseerimise arvutamiseks (toatemperatuuri mõõtmise viiteaega saab re- guleerida, vaikimisi 0,5 h).
Viivitusega välistemperatuur Viivitusega välistemperatuur.Siinist	Välistemperatuuri liikuiv keskmine. Küttevee juhtimises kasutab kontroller viivitusega mõõtmist välistemperatuurina (välistemperatuuri mõõtmise viivitusaega saab reguleerida, vaikimisi 2 h).
Välistemperatuur või Välistemperatuur siinist	Mõõdetud välistemperatuur või välistemperatuur siinist. Välistemperatuuri andmed kuvatakse, kui küttevee juhtimiseks ei kasutata viivitusega välistemperatuuri.
K1 AKTUATOORI JUHTIMINE	
Juhtimine	Praegune tegelik juhtimine.



Saatke sõnum: K1 info

Kontroller saadab K1 kütteahela küttevee info teie mobiilile, näidates kontrolleri tuvastatud aktuaalset küttevee temperatuuri ja küttevee reguleerimist mõjutavaid tegureid.

Sõnumi juures on ka mõõtmisväärtused, mis mõjutavad küttevee juhtimist ja aktuaatori juhtimist.

Seda sõnumit ei saa muuta ega kontrollerile tagasi saata.

3.2 Küttekõver

K1 Reguleerimisahel-> Küttekõver

K1 Reguleerimisahel	
K1 info	> [
K1 Küttekõver	>
K1 Seadistatud väärtused	>

Küttekõvera seadistustega saab määrata küttevee temperatuuri ja erinevate välistemperatuuride seose.

Seadistus	Tehase- seadistus	Selgitus
5-punktiline kõver -20 = 33 °C -10= 30 °C 0 = 27 °C +10=23 °C +20 = 20 °C Alampiir: 18 Ülempiir: 45	80 60 40 20 +20 0 -20 °C	5-punktilise kõvera puhul saate muuta ka kolme keskmist välistempe- ratuuri väärtust. Hoidke OK-nuppu pikemalt all, et lülituda muutmisre- žiimile.
Alampiir	18 °C	Vähim lubatud küttevee temperatuur. Kõrgem alamtemperatuur ei sobi parketiga ruumidesse, kuid sobib nt niisketesse ja põrandaplaa- tidega ruumidesse, et tagada mugavat temperatuuri ja suvel niiskuse eemaldamist.
Ülempiir	45 °C	Kõrgeim lubatud küttevee temperatuur. Vale küttekõvera korral võib pealvoolu temperatuur tõusta kõrgemaks kui on küttesüstemile lu- ba-tud (Nt. Põrandaküte). Selle vältimiseks soovitame kasutada lisakait- se-na mehhaanilist torupinna termostaati C01A pealevoolu torul. (Vt. Lk. 26)

Eelseadistatud küttekõverad on antud kütterežiimide tavapärased keskmised kõverad. Te saate kõverat muuta, et see sobiks paremini hoone omadustega. Seadistada tuleks külmaperioodi ajal ja toa kompenseerimine tuleb seadistamise ajaks välja lülitada. Kõver on õigesti seadistatud, kui toatemperatuur on püsiv hoolimata muutuvast välistemperatuurist.

🛱 Küttekõver	[⁸⁰
-20 = <u>33 °C</u> - > 35 °C -10= 30 °C -►3	2°C
0 = 27 °C-►28 °C +10=23 °C +20 = 20 °C	-20
Alampiir: 18 Ellempiir: 45	+20 0 -20 °C
Aldinphi , to Otemphi , 45	
🗅 Küttekõver	[⁸⁰
☐ Küttekõver -20 = 33°C→31°C -10= 30°C→2	8°⊊ - _→ ++- ⁸⁰ -60
C Küttekõver -20 = 33 °C→31 °C -10= 30 °C→2 0 = 27 °C→26 °C +10=23 °C +20 = 20 °C	8°C - + +

1. Radiaatorküte, standard



2. Radiaatorküte, järsk küttekõver



-20 = [3190]	-40- 09.90					-60
0 - 27 %	-10-23 C					-40
- 0 - 27 C	+10=25 °C	- 🚿				-20
+20 = 24 °C						20
Alampiir: 23 ।	Jlempiir: 35		+20	Ó	-20	°C

Muutke kõver järsemaks, kui toatemperatuur langeb. (Seadke küttevee temperatuuridele kõrgemad väärtused välistempera-

tuuride –20 °C ja 0 °C korral).

Muutke kõver laugemaks, kui toatemperatuur tõuseb. (Seadke küttevee temperatuuridele madalamad väärtused välistemperatuuride –20 °C ja 0 °C korral).

Märkus! Muudatused mõjutavad toatemperatuuri aeglaselt. Oodake enne uuesti seadistamist vähemalt 24 tundi. Toatemperatuuri muutumise viivitus on eriti pikk põrandaküttega hoonetes. Küttevee alampiiri seade väldib torude külmumist. Ülempiiri seade väldib olukordi, kus küttesüsteemis olev liialt kuum vesi võiks kahjustada ehituskonstruktsioone (nt parketti põrandakütte korral).



Saatke sõnum: K1 Küttekõver

Regulaator saadab sõnumi, mis näitab kõvera seadistusi. Te saate seadistusi muuta, kui asendate seadeväärtuse uuega ja saadate sõnumi regulaatorile tagasi.

H21 teeb vajalikud muudatused ja saadab uue sõnumi, et teatada tehtud muudatustest.

3.3 Seadistatud väärtused

🛱 K1 Reguleerimisahel	
Mõõtmised	>
Küttekõver	>
Seadistatud väärtused	>
Juhtimisrežiim	Automaatne>
K1 Reguleerimisahel-> K	1 Seadistatu

Regulaatoril on kahte tüüpi seadistusi: ühed on alati nähtavad ja teisi saab muuta ainult hoolduskoodiga.

se väärtused



Seadistuse muutmine:

- Valige juhtnupuga soovitud seadistus.
- Vajutage OK, et lülituda muutmisvaatele. Muutke seadistust.
- Vajutage kinnitamiseks OK.
- Vajutage muutmisvaatest väljumiseks Esc-nuppu.

Seadistus	Tehase- seadistus	Vahemik	Selgitus
Toatemperatuur seadistus	21.5	5 50 °C	Kasutaja poolt kontrollerile määratud peamine toatempera- tuuri seadistus. See seadeväärtus on nähtav ainult toa kom- penseerimise kasutamisel. Selle saab kasutusele võtta toa seadeväärtuste menüüst.
Paralleelnihe	0	-15 15 °C	Kui toatemperatuur on hoolimata välistemperatuurist pide- valt seadeväärtusest suurem või väiksem, võite lisada kütte- vee seadeväärtusele püsiva kompenseerimisväärtuse.
Küttevesi alampiir	18	5 95 °C	Maksimaalne lubatud küttevee temperatuur. Ülempiiri seade väldib olukordi, kus küttesüsteemis olev liialt kuum vesi võiks kahjustada ehituskonstruktsioone (nt parketti põrandakütte korral).
Küttevesi ülempiir	45	5 95 ℃	Ülempiiri seade väldib olukordi, kus küttesüsteemis olev liialt kuum vesi võiks kahjustada ehituskonstruktsioone (nt parket- ti põrandakütte korral).
Suvefunktsiooni välistemp. piir	19.0	1035°C	Suvefunktsiooni välistemperatuuri piirang. Kui mõõdetud välistemperatuur ületab suvefunktsiooni välistempera- tuuri piiri, suletakse klapp. Kui suvefunktsioon on aktiivne, on põhivaates juhtimisrežiimiks "Suvepeatus". Suvefunkt- sioon lülitub välja, kui temperatuur langeb 1.0 °C alla su- vefunktsiooni välistemperatuuri piirväärtust. (Kasutusele- võtt, Hooldus seadistused -> Muud seaded, vt lk. 13).

3.3.1 Temperatuurilangus

Mõlemal kütteahelal on samad ahelale omased seaded

K1 Reguleerimisahel-> K1 Seadistatud väärtused -> Temperatuurilangus

Seadistus	Tehase- seadistus	Vahemik	Selgitus
Temperatuurilangus või Toa temperatuurilangus	0	020 °C	Küttevee temp. alandus, mis võib alata nädalakava, eran- dikalendri, Kodus-Eemal-lüliti, tekstisõnumiga saadetud käsu "Eemal" tõttu või kui Kodus-Eemal-juhtimise olekuks on kontrolleris valitud "Eemal" (sisendid ja väljundid). Kui toatemperatuuri mõõtmine on kasutusele võetud, on temp. alandus antud otse toatemp. alandusena.
Nädala kava			Temp. alanduste jaoks saab määrata nädalakava. Lisateavet nädalakava kohta vt järgmiselt lehelt.
Erandikalender			Erandikalendrit kasutatakse temp. alandusteks, mis eri- nevad tavalisest nädalakavast. Erandikalender alistab ala- ti nädalakava. Lisateavet vt lk 12.
Temp. alanduse olek	Temp. alandus puudub		Kodus-Eemal-juhtimine ja ajaprogramm saavad muuta temperatuuri taset. Temperatuuri languse olek võib olla: Temp. alandus puudub, Eemal juht., Ajaprogrammi, Ee- mal juht./ Ajaprogrammi
Võtmesõnad:		Saatke sõnum: I	K1 seadistuse väärtused.

K1 Seadistuse väärtused väärtused Toa temperatuur = (21.5°C/ 3.0 C/ Temperatuurilangus

Kontroller saadab teie mobiilile põhiseadistused. Seadeväärtuste muutmine: kirjutage uus seadistus vana asemele ja saatke sõnum kontrollerile tagasi. Kontroller saadab kinnituseks seadistuse tagasi.

3.3.1.1 Nädalakava

K1 Reguleerimisahel-> K1 Seadistatud väärtused ->Temperatuurilangus ->Nädalakava

Graafiku vaade

Muutmisvaade

Aeg Režiim

00:00 Lisaluus

Temp. lar	igetamise nädalakava
Esmapäev Teisipäev Kolmapäev	
Neljäpäev Reede Laupäev Pühapäev	

21:00 Alandus kasutusel 🛛 🖃 🖉 🗖 🗖 🖃

06:00 Alandus pole kasutus 🖉 🖻 🖻 🗖 🗖

Selles näites näete nädalast temperatuuri langetamise programmi. Temperatuuri

langetamine on sisse lülitatud esmaspäevast reedeni vahemikus 22.00 kuni 06.00.

ETKNRLP

Nädalaprogrammidel on standardne graafikuvaade, samuti muudatuse vaade, mis näitab täpset järgmise režiimikäsu täitmise aega. Graafiku vaates kuvatakse tavaliste temperatuurilanguste erandeid tulpadena.

Nädalaprogrammi lehitsemine:

Keerake nädalaprogrammi lehitsemiseks juhtnuppu. Kui te soovite näha täpseid lülitusaegasid või soovite neid muuta, kustutada või lisada, vajutage mõne nädalapäeva peal OK-nuppu.

Uue lülitusaja lisamine:

- 1. Vajutage OK-nuppu real Lisa uus.
- 2. Valige muudetud väärtus pöördnupuga. Vajutage OK, et muuta kursori juures olevat väärtust. Vajutage ESC-nuppu, et liikuda tagasi eelmisele režiimile väärtust muutmata. Määrake lülitusaeg (määrake tunnid ja minutid eraldi). Vajutage kinnitamiseks OK-nuppu.
- 3. Vajutage OK-nuppu ja keerake seejärel temperatuuritaseme määramiseks juhtnuppu. Vajutage kinnitamiseks OK-nuppu.
- 4. Vajutage OK iga nädalapäeva peal, mida soovite kasutada.
- Vajutage rea lõpus uue ajaprogrammi kinnitamiseks OK-nuppu. Märkus! Ärge unustage määrata aega, millal kontroller peaks lülituma tagasi automaatrežiimi (= tavaline) Vajutage väljumiseks Esc-nuppu.

Muutmisvaade

Aeg Režiim 21:00 <u>Temp.langus</u>

00:00 Lisa uus

06:00 Eemalda lülitusaeg

`	ülitusai määrar	anne ninseisundinu (^{Esoperatuuntasel} (^{Esoperatuuntasel}	Päevade Valimine	Kinnitz
	Aeg	Režiim	IETKN R	I L P
	06:00 17:00 00:00	, Alandus pole kasutusel Alandus kasutusel Lisa uus	 	

ETKNRLP

~ ~ ~ ~ ~ _ _ ~

V V V V D D OK

Nädalaprogrammi muutmine:

- 1. Keerake juhtnuppu, et liikuda väärtusele, mida soovite muuta, ja vajutage OK-nuppu.
- 2. Keerake aja ja temperatuuri muutmiseks juhtnuppu. Vajutage kinnitamiseks OK-nuppu.
- 3. Vajutage nädalapäeva muutmiseks OK-nuppu.
- 4. Vajutage väljumiseks Esc-nuppu.

Lülitusaja kustutamine:

- 1. Keerake juhtnuppu, et liikuda lülitusajale, mida soovite kustutada, ja vajutage OK.
- 2. Vajutage temperatuuritaseme juures OK-nuppu ja valige Kustuta lülitusaeg.
- 3. Vajutage rea lõpus OK-nuppu.

Nõuanne. Kasutage eeltõstmise funktsiooni. Eeltõstmise funktsiooniga tõstab regulaator automaatselt küttevee temperatuuri iga vähendamisfaasi lõpus. Tavaline temperatuur on juba saavutatud, kui kütterežiim lülitub tavalise kütmise peale.

3.3.1.2 Erandikalender

K1 Reguleerimisahel-> K1 Seadistatud väärtused ->Temperatuurilangus-> Erandikalender

Päev	Aeg
Lisa uus	<mark>(1)</mark>
Päev: Aeg: Režiim: Korrake: Kinnita:	3103.2024 11:30 Alandus on kasutusel Ei Valmis
Päev	Aeg
31.03.2024	1130 Alandus on kasutusel
Lisa uus	<u>5</u> >
Päev:	14.D4.2024 6
Aeg: Bežiim:	Automaatne
Korrake:	Ei 7
Kinnita:	Valmis 🔗
Päev	éen 🥌
31.03.2024	11:30 Alandus on kasutusel
14.04.2024	16:00 Automaatne
Lisa uus	× _

Joonisel on näha erandite kava programm. Kütmise vähendamine on aktiivne alates 31. märtsist 2024 kell 11.30 kuni 14. aprillini 2024 kell 16.00

NB! Ärge unustage määrata erandite kava programmi lõpuaega! Kui te olete määranud kuupäeva ja kellaaega, lülitub seade režiimile Automaatne. Sellisel juhul lülitub juhtseade tagasi nädalakavale. (Kui soovite, et kontrollida kordusi, vali korrata sama perioodi kui olete valinud alguspunkti) Erandite kava programmiga on lihtne teha muudatusi, mis erinevad tavakasutusest. Erandite kava programmi sisestatakse kuupäev, kellaaeg ja režiim, mille alusel reguleeritakse küttesüsteemi määratud aja jooksul. Valige erandite kava programmist nädalakavale lülitumiseks automaatrežiim.

Uue aktiveerimisaja lisamine:

- 1. Liikuge valikule Erandikalender ja vajutage OK-nuppu. Ekraan kuvab näitu Lisa uus. Vajutage OK-nuppu.
- 2. Vajutage OK-nuppu ja määrake programmile alguskuupäev, seejärel aeg ja režiim: "Alandus on kasutusel".
- 3. Valige kas erandite ajakava kordub või mitte. Kui valite kordumise, võib see korduda igal kuul või igal aastal samal ajal.
- 4. Kinnitage loodud erandite kava, vajutades Valmis.
- 5. Liikuge valikule Lisa uus. Vajutage OK-nuppu.
- 6. Vajutage OK-nuppu ja määrake programmile lõppkuupäev, seejärel aeg ja režiim "Automaatne".
- 7. Kui väljavalitud Varasem (lõige 3) korrage "Igal aastal" või "Iga kuu", vali nüüd samamoodi.
- 8. Kinnitage loodud erandite kava, vajutades Valmis.

Aktiveerimisaja kustutamine erandite kavast:

- 1. Liikuge reale, mis sisaldab aktiveerimisaega, mida soovite kustutada.
- 2. Valige Eemalda lülitusaeg.
- 3. Vajutage Valmis, et kustutamist kinnitada.

3.3.2 Hooldus seadistused

K1 Reguleerimisahel-> K1 Seadistatud väärtused -> Hooldus seadistused



Hoolduse seadistuse väärtustele ligipääsemiseks tuleb sisestada hoolduskood. Hoolduse seadistusi on tavaliselt vaja muuta ainult kontrolleri konfigureerimiseks ja käikulaskmiseks. Lisaks hoolduse seadistusele on ka konfiguratsiooniseadistused (vt "Süsteemiseadistused" -> "Konfiguratsioon").

Seadistus	Tehase- seadistus	Vahemik	Selgitus
AKTUATOORI JUHTIN	/INE		
Aktuaatori valimine	3-punktiline	3-punktiline, 0(2)-10V, 10 - 0(2) V	Saate valida kas 3-punkti juhitava või pingest juhitava aktuaatori.
Aktuaatori tööaeg	150	5500 s	Pingest juhitava aktuaatori tööaeg.
Aktuaatori tööaeg	150	5500 s	0 (2) - 10 V aktuaatori tööaeg näitab, kui mitu sekundit kulub selleks, et aktuaator liigutaks ventiili suletud asendist avatud asendisse.
Aktuaatori tööaeg avatud	150	5500 s	3-punktlinge aktuaatori tööaeg näitab, kui mitu sekundit kulub selleks, et aktuaator liigutaks ventiili suletud asendist avatud asendisse.
Aktuaatori tööaeg suletud	150	5500 s	3-punktlinge aktuaatorii tööaeg suletud näitab, kui pikk on tööaeg avatud asendist suletud asendisse liikumiseks.

Seadistus	Tehase- seadistus	Vahemik	Selgitus				
VÄÄRTUSTE HÄÄLESTAMINE*							
P-ala	200	2600 °C	Küttevee temperatuuri muutus, mille puhul seab aktuaator ventiili 100% peale. Nt kui küttevee temperatuur muutub 10 °C ja P-ala on 200 °C, muutub aktuaatori asend 5% (10/200 x 100% = 5%).				
l-aeg	50	10 300 s	Küttevee temperatuuri hälvet seadistatud väärtusest korrigeeritakse koguse P jagu aja I jooksul. Nt kui hälve on 10 °C, P-ala on 200 °C ja I-aeg on 50 s, töötab mootor 5% juures 50 sekundit.				
پ ل D-aeg	0.0	0 10 s	Reguleerimise reageerimiskiirus temperatuuri muutuse korral. Arvestage pideva kõikumise ohuga!				
ALARMI SEAD	ISTUSED						
			Alumised ja ülemised alarmipiirid saab seada igale universaalsisendile. Alarmipiire saab seadistada menüüs "Üldalarm" (vt Süsteemiseadistused> Konfiguratsioon-> M1M9-> Üldalarm).				
Küttevee hälbealarm	1:						
Kõrvalekalde alarmi läve	10.0	2100 °C	Erinevus mõõdetud küttevee temperatuuri ja regulaatori seadistatud küttevee tempeatuuri vahel, mis aktiveerib alarmi, kui hälve on püsinud tagasivoolava vee viivitusaja jooksul Kui suvefunktsioon on aktiivne, on kõrvalekalde alarmi säte 2 x määratud säte (vaikesättega on see 2 x 10,0 °C = 20 °C).				
Alarmi viide	60	0120 min	Alarm aktiveerub, kui hälve on kestnud määratud aja.				
Tagastusvesi alumir	ne piir alarm:						
Alarm alampiir	8.0	2100 °C	Tagastusvee alumise piiri alarm ja tagastusvee kompenseerimine on aktiivne, kui tagastusvee temperatuur on lubatud viivitusajast kauem alla alumise piiri. Alumise piiri alarmi väljumise viivitusaeg on 5 s (vt lk 14).				
Alarmi viide	10	0120 min					
MÕÕTMISED/	SIINI MÕÕTMIS	SED					
			Välistemperatuuri ja toatemperatuuri mõõtmisväärtusi saab lugeda ka siinilt.				
Välistemperatuuri mõõt.	Kasutatakse	Kasutatakse, Kasutatakse (siini)	Välistemperatuuri mõõtmisväärtust saab lugeda siini või Ul11 või pistikkonnektori kaudu.				
K1 Toatempera- tuur mõõt.	Ei kasutata	Ei kasutata, Kasutatakse, Kasutatakse (siini)	Toatemperatuuri mõõtmisväärtust ainult H1 juhtahela jaoks saab lugeda siinilt või UI14 kaudu.				
TOA KOMPEN	SEERIMINE						
Toa kompensee- rimise suhtarv Radiaatorküte Põrandaküte	4.0 1.5	-50+50	Koefitsient, mida kasutatakse toa mõõtmisväärtuse ja ruumi seadeväärtuse vahe rakendamiseks küttevee väärtusele. Näiteks, kui radiaatorkütte toatemperatuur on üks kraad väiksem seadeväärtusest, tõstetakse küttevee temperatuuri kaks kraadi. (1.0 °C x 2.0 = 2.0 °C). Siini kaudu loetavale ruumitemperatuurile saab määrata häirepiirid: vaikimisi on alumine piir 1,0 °C ja ülemine piir 50 °C ning fikseeritud 0 min. häire viivitus. Kui alarm on aktiveeritud, on ruumi kompenseerimine keelatud.				
Miinimum limiit	-20.0	-50+50	Miinimumpiir määrab, kui palju saab kompensatsiooniga langetada küttevee temperatuuri.				
Maksimum limiit	20.0	-50+50	Maksimumpiir määrab, kui palju saab kompensatsiooniga tõsta küttevee temperatuuri.				
TAGASTUSVE	E KOMPENSEER	MINE					
Tagastusvee kom- penseerimne	2.0	0 10.0	Kui tagastusvee temperatuur langeb alla Tagastusvee "Alarm alampiir" seadeväärtuse, tõstetakse küttevee temperatuuri järgmise väärtuse võrra: puudujääk korrutatult kompensatsioonimääraga.				
MUUD SEADE	D						
Välistemp. viivitus	2.0	0 6.0 h	Välistemperatuuri mõõtmisviivituse suurus (ajakonstant). Küttevee temperatuuri reguleerimine toimub keskmise mõõdetud temperatuuri põhjal.				
Toatemperatuuri mõõtmise vii- vitus	0.5	0 6.0 h	Toatemperatuuri mõõtmisviivituse suurus (ajakonstant). Erinevad hooned reageerivad temperatuurimuudatustele erineva kiirusega. See seadeväärtus suudab vähendada hoone mõju toatemperatuuri reguleerimisele.				
Juhtahel	Radiaatorküte	Radiaatorküte/ Põrandaküte					
Suvefunktsioon	Ei kasutata/ Kasutatakse	Ei kasutata/ Kasutatakse	Kui suvefunktsioon on kasutusel, sulgub ventiil suvel, kui välistemperatuur tõuseb üle "Suvefunktsioon välistemp. piir".				
			[•] Seadistusväärtuste tehase seadistus võib erineda ülalnimetatud väärtustest.				

3.4 Juhtrežiim

K1 (K2) Reguleerimisahel-> K1 (K2) juhtrežiim

🛱 K1 Reguleerimisahel	
L1 Info	>[
K1 Küttekõver	>
K1 seadistuse väärtused	>
K1 juhtrežiim	Automaatne > 🧕

Tavaliselt kasutatakse automaatset juhtimisrežiimi. Siit saate vahetada automaatse ja käsitsi juhtrežiimi vahel ning seadistada ventiili asendit.

Juhtimisrežiim	Explanation
Automaatne	H21 reguleerib küttevee temperatuuri automaatselt vastavalt kütmisva- jadusele ja ajaprogrammidele (nädalakava ja ekaandil kalender) või vas- tavalt kodus/eemal juhtimine.
Käsitsi elektriliselt	Aktuaator jääb käsijuhtimisrežiimis määratud asendisse seni, kuni juhti- misrežiim muudetakse automaatseks.
☐ Juhtimisrežiim ⊙ Automaatne ⊗ Käsitsi elektriliselt ○ Käsitsi mehhaniliselt	Aktuaatori asendit käsijuhtimisrežiimis muudetakse sättega "Ajamite kä- sijuhtimine". Kui kasutatakse 3 olekuga aktuaatorit, siis näidatakse ventii- li juhtimise suunda (avatud/suletud). Kui kasutatakse pingega juhitavat aktuaatorit, kuvatakse ventiili asendit protsentides.
Käsitsi mehhaniliselt (pingega juhitav aktuaator)	Mehaanilise käsijuhtimisrežiimi korral katkestatakse H21 toitepinge ak- tuaatorile ja ventiili asendit saab muuta otse aktuaatorilt.

4 TRENDI LOGI

Trendi logi

Peamenüü	
Sisendid ja väljundid	> ^
K1 reguleerimisahel	> [
Trendi logi	>
Alarmid	> (

🗋 Trendi logi	
Välistemperatuur	>
K1 Küttevesi	>
K1 Tagastusvesi	>
K1 Toatemperatuur	>
KK Küttevesi	>
M6 Mõõtmine	>
KK Tagastusvesi	>
TV Küttevesi	>
K1 Aktuaatori juhtimine	>

H21 kontroller logib automaatselt mõõtmiste trendid. Valige mõõtmine, mille logi tahate vaadata. Trendi logi näidatakse kontrolleri ekraanil. Logimisintervalli saab samuti muuta. Vaikevalt logimisinterlalli välitemperatuurile on prooviperiood 600 s, TV Küttee 10 s ja muudel mõõtmistel 60 s

Trendi logi sammu suurus

Mõõtmine	Tehaseseadistus	Vahemik	NB!
Välistemperatuur	600 s	10 600 s	
K1 Küttevesi	60 s	10 600 s	
K1 Tagastusvesi	60 s	10 600 s	
K1 Toatemperatu	ur 60 s	10 600 s	
K1 Aktuaatori juht	imine 60 s	10 600 s	Trend on saadaval ai- nult pingega iuhitava-
			te aktuaatorite puhul.

Eri mõõtmiste jaoks saab määrata erineva proovivõtu intervalli.

Trendi logi sirvimiseks keerake juhtnuppu.



Sulgudes olev väärtus näitab, kui pikka trendi perioodi näidatakse korraga kontrolleri ekraanil (nt 20 h). Kui vajutate trendi logi vaates OK, saate suumida trendi vaates sisse (44 min) või välja (5 h).

Kursori juures näidatava aja logitud väär-

5 ALARMID

Alarmide kinnitamine Vajutage alarmi heli vaigistamiseks OK. Kui alarm põhjust pole kõrvaldatud, vilgub hüüumärk üleval paremal edasi.

📍 Anduriviga M2		
PR1 RÜHM1		
K1 Küttevesi = -50.0 °C		
Vastu võetud 08.01.2024 02:23	7	
		\sim
Alarmid	(! 2)
Alarmid	Aktiveeritud	-1
Aktiivsed alarmid		>
Kõikide alarmide kinnitamine		>∏
Alarmide ajalugu		> U
Alarmide ajaloo lähtestamine		>
Alarmi vastuvõtjad		>
Üldalarm		>

H21 võib väljastada alarmi mitmel põhjusel. Ekraanil kuvatakse alarmi kohta infot. Lisaks kõlab alarmi korral piiksuv heli.

Kui regulaatoris on mitu kinnitamata alarmi ja te kinnitate neist uusima, ilmub ekraanile eelnev alarm. Heli vaikib ja alarmi aken sulgub, kui kõik aktiivsed alarmid on kinnitatud.

Kõik aktiivsed alarmid saab ka maha suruda, vajutades klahvi Esc. Häire aknad sulgeda, kui vajutad Esc klahvi ainult üks kord.

Nii aktiivsed kui ka mitteaktiivsed alarmid leiate menüüst Alarmid. H21 seadme alarmide menüü kaudu näete aktiivseid alarme ja saate kontrollida, millised alarmid on aktiivsed olnud. Soovi korral võib põhivaade kuvada aktiivsete alarmide arvu.

Anduri rikke alarmid ja töö defekti korral.

Fikseeritud viivitusajad

Sisendid	Anduri tüüp	Andur	Alarmi tekst	Töö anduri defekti korral	Sisestuse viivitus	Väljundi viivitus	Alarmi grupp	Alarmi prioriteeti
M1	NTC-10	ТМО	Anduri viga M1	Juhtsüsteem kasutab välistemperatuuri väärtust 0 °C.	10 s	5 s	1	2
M2	NTC-10	TMW/ TMS	Anduri viga M2	K1 Ventiil jääb anduririkkele eelnenud asendisse.	10 s	5 s	1	2
М3	NTC-10	TMW/ TMS	Anduri viga M3	K1 Tagasivoolava vee juhtimine on välja lülitatud.	10 s	5 s	1	2
M4	NTC-10	TMR	Anduri viga M4	K1 Toa juhtimist ei kasutata.	10 s	5 s	1	2

Alarmid

Alarmid > Alarmid



Alarmide keelamise saab aktiveerida. Kui alarmid on keelatud, kuvatakse põhiekraanil järgmist sümbolit.

Keelamiseks minge menüüsse Süsteemiseaded -> Alarmid: Inaktiveeritud / Aktiveeritud (Keelatud / Lubatud) (nõuab teeninduskoodi).

Aktiivsed alarmid

Alarmid > Aktiivsed alarmid



Kõiki aktiivseid alarme kuvatakse eri ridadel koos alarmi aktiveerumise ajaga. Vajutage OK-nuppu, et saada alarmi kohta lisainfot.

- Kuupäeva ees olev hüüumärk tähistab, et alarm on kinnitatud Esc-nupuga.
- Alarmivaate päis näitab alarmi põhjust.
- Lisaks näete alarmi allikat, alarmi prioriteeti ja alarmi gruppi
- Alarmi asukoht.

Alarmi vastuvõtmise aeg.

SMS-i kasutamine

Saatke sõnum: Aktiivsed alarmid

Regulaator saadab sõnumi, mis näitab kõiki aktiivseid alarme. Sõnum on teavitav.

Kõikide alarmide kinnitamine

Alarmid -> Kõikide alarmide kinnitamine

Vajutage kõikide alarmide kinnitamiseks OK-nuppu.

Alarmide ajalugu

Alarmid -> Alarmide ajalugu



Alarmide alt näete alarmi põhjust, alarmi allikat ja alarmi inaktiveerimise aega. (nt 02.11.2023 kell 10:11:42). Viimast kümmet alarmi näete inaktiveeritud alarmide all.

SMS-i kasutamine :

Saatke sõnum: Alarmide ajalugu

Regulaator saadab sõnumi, mis näitab viimaseid alarme. Sõnum on teavitav.

Alarmide ajaloo lähtestamine

Alarmid -> Alarmide ajaloo lähtestamine



H21 nõuab enne alarmide ajaloo kustutamist kinnitust.

Alarmide vastuvõtjad

Alarmid -> Alarmide vastuvõtjad

🛱 Alarmide vastuvõtjad	
1. Telefoni number	>
2. Telefoni number	>
3. Telefoni number	>
4. Telefoni number	>
5.Telefoni number	>
Varukasutaja	>

H21ga saab ühendada GSM-modemi, et saata saajale tekstisõnumiga alarm.

Alarm suunatakse määratud alarminumbritele (telefoninumbrid 1–5). Alarm saadetakse ka tagavaranumbrile (kui see on määratud), kui alarmi ei kinnitata 5 minuti jooksul pärast aktiveerumist.

Telefoninumbrite sisestamine

- Keerake juhtnuppu. Vajutage numbri/märgi kinnitamiseks 1. OK-nuppu.
- Vajutage järgmisele ruudule liikumiseks OK-nuppu. Vajutage eel-2. misele ruudule liikumiseks Esc-nuppu. OK
- 3. Numbri kinnitamiseks hoidke OK-nuppu mõni sekund all. Tühistamiseks hoidke Esc-nuppu mõni sekund all.

Määratud telefoninumbri eemaldamine:

Saate kustutada telefoninumber üks märk korraga,

vajutades nuppu 🔟 .

1.	Tele	foni	num	ber	

+ 3 5 8 Kinnita: Vajuta mõni sekund OK nuppu.

Tühista: Vajuta pikalt ESC nuppu

Üldalarm

Alarmid > Üldalarm

🗂 M1 Üldalarm	
M1 Üldalarm	>
M2 Üldalarm	>
M3 Üldalarm	>
M4 Üldalarm	>
_	
🖾 M1 Üldalarm	
Alarm alampiir	-51.0°C
Alarm ülempiir	131.0 °C
Alarmi viide	1 min
Alarmi nimi	Välistemperatuur

Üldalarmid saab seadistada mõõtmissisenditeks. Alarmide jaoks saab määratleda madalad ja kõrged ülempiirid ja viivitusaja. Lisaks saab alarmidele anda sobiva nime. Alarmide vaikeseaded on: madal piir –51 °C, kõrge piir 131 °C ja viivitusaeg 1 min. Pange tähele, et vaikesätetega ei aktiveeru alarmid kunagi andurite mõõtmisvahemiku tõttu. Mõõtmisvahemik on -50 ... 130 °C (5,0 ... 131 °C mõõtmine 4).

Kui digitaalsisendid on konfigureeritud alarmide kasutamiseks, saate muuta alarmi viivitusaja ja anda alarmile nime. Alarmi viivitusaja vaikeväärtus on 1 min (seadevahemik 0...120 min).

Viivitusaegade seadevahemik: 0...120 min

Sisendid	Anduri tüüp	Alarm alampiir	Alarm ülempiir	Töö anduri defekti korral	Sisestuse viivitus	Väljundi viivitus	Alarmi grupp	Alarmi prioriteeti
Anduri	rikke alarmic	l, A (Ala	irm)					
M1	M1 Alarm	Х	X	Välistemperatuur andur või siini	1 min	5 s	1	1
M2	M2 Alarm	X	X	K1 tagastusvesi. Külmumisohu alarm ja tagastusvee kompenseerimise funktsioon aktiveeritakse madala piiri korral.	1 min	5s	1	1
M3	M3 Alarm	Х	X	K2 kütteveeandur	1 min	5 s	1	1
M4	M4 Alarm	X	X	K1 toatemperatuuriandur	1 min	5s	1	1
Muud alarmid								
M2	Kõrvalekalde alarmid			Kõrvalekalde alarme kasutatakse K1 kütteveejaoks.	10 s	5 s	1	1
D1 D2	D1 Alarm D2 Alarm			Digitaalsisendi 1 lüliti alarm Digitaalsisendi 2 lüliti alarm	1 min 1 min	5s 5s	1	1 1
				Kui Kodus-Eemal-lüliti pole ühendatud digitaalsisendiga 1 või 2, saab võtta kontakti alarmi sisenditest. Käivitamisel saate valida, kas alarm tuleb tavaliselt avatud (NO) kontaktist või tavaliselt suletud (NC) kontaktist. Seadistada saab ka alarmi viivitusaja. Vaikimisi on viivitusaeg 1 min.				
				GSM-modemi rikke alarm	600 s	5 s	1	1

foninumber
40840000

7 SÜSTEEMISEADISTUSED

Peamenüü	
TV Reguleerimisahel	>
Trendi logi	>
Alarmid	>
Süsteemiseadistused	> !

Süsteemiseadistused sisaldavad aja, kuupäeva ja keele, samuti tekstisõnumite (SMS), võrgu ja ekraani seadistusi ning infot seadmetüübi kohta.

Kui te tahate ühendada H21 seadet Etherneti võrguga, tuleb seade ühendada M-Link adaptriga (lisavarustus).

C Süsteemiseadistused	
Aeg	17:01 > 📔
Kuupäev	12.02.2024>
Suveajale	Kasutatakse>
Language/Keel	🛛 Eesti keel > 📙
SMS seadistused	>
Modbus RTU alam	>
Kuvatava seadistused	>
Tüübi teave	>
Lukustuskood	Ei kasutata >
🖋 Tehaseseadistuste lähtestamine	>
🖗 Taasta varukoopia	>
🏕 Loo varukoopia	>
🖗 Konfiguratsioon	>
🖟 Alarmid	>
🖉 Sideport	Võrguseade >

7.1 Kuupäeva, aja ja keele seadistamine

Aeg

Süsteemiseadistused > Aeg



7.2 SMSi seadistus

Süsteemiseadistused > SMS seadistused

Tekstisõnumite kasutamiseks peab H21 olema ühendatud GSM-modemiga (lisavarustus, see p. 28). SMSi sätteid näidatakse kontrolleris, kui sidepordiks on valitud GSM (vt p 7.13 lk 24).

Setting

Sõnumikeskuse number:

PIN-kood:

	i-kood
	1234
Kinnita Tühist	: Vajuta mõni sekund OK nuppu. a: Vajuta pikalt ESC nuppu.

Signaali tugevus:

Modemi olek:

GMS seadistused	
PIN-kood	1234 >
Signaali tugevus	Suurepärane>
Modemi olek	Ühendatud>
SIM-kaart status	Registered >
Seadme ID	>
Modem viga alarm	Kasutatakse>

SIM-kaart status:

Seadme ID:				
🛅 Seadme ID				
Kinnita: Vajuta mõni sekund OK nuppu. Tühista: Vajuta pikalt ESC nuppu.				

Explanation H21 seade suudab tuvastada operaatori modemi SIM-kaardilt. Saate kustutada sõnumikeskuse number üks märk korraga,

vajutades nuppu 🔯 .

Kui SIM-kaart nõuab PIN-koodi sisestamist, siis tuleb seda teha H21

Koodi sisestamine:

- 1. Keerake juhtnuppu ja vajutage iga numbri kinnitamiseks OK-nuppu. Vajutage eelmisele ruudule liikumiseks ESC-nuppu.
- Koodi kinnitamiseks hoidke OK-nuppu mõni sekund all. Tühistamiseks hoidke ESC-nuppu mõni sekund all.

Signaali tugevust tähistavad mõisted: "Suurepärane", "Hea", "Rahuldav", "Madal", "Väga nõrk" ja "Võrk puudub". Kui signaali tugevuse asemel on näit Võrk puudub, muutke modemi asukohta või kasutage lisaantenni. Kui signaali tugevus on väga nõrk, peaksite samuti muutma modemi asukohta või kasutama lisaantenni. Kui seade kuvab teadet AVõrk puudub, kontrollige, kas SIM-kaart on õigesti paigaldatud.

H21 tuvastab, kas modem on ühendatud või mitte. Seade lähtestab GSM modemi automaatselt.

Olek	Selgitus	
Ühendatud	Modem on kasutusvalmis.	
Ei ole ühendatud	Modem pole ühendatud või ühendus on vale. Ühendage modem H21 I sideporti. Modemi toite saab võrguseadme kaudu.	

Status	Selgitus/ Tegevusjuhend
Registreerimata	Tellimusleping ei ole kehtiv.
Registreeritud	SIM-kaart on kasutamiseks valmis
Vale PIN-kood	Sisestage H21 kontrollerisse sama PIN-kood nagu GSM-modemi SIM-kaardi PIN-kood.
PUK	SIM-kaart on lukus (PUK-kood).

It's possible to define device ID to H21.

Te võite määrata oma H21 seadmele ID. Tekstisõnumite kasutamisel sisestage alati võtmesõna ette ID nt OU01 SISENDID).

Modem viga alarm:

Modem viga alarm aktiveerub kontrolleris, kui SMS-side ei tööta. Alarmi sisenemise viivitusaeg on 600 s ja väljumise viivitusaeg on 5 s.

Kui modem viga alarm aktiveerub, kontrollige SIM-kaardi sätteid, võrgu saadavust ja GSM-modemi olekut (tõrgete suhtes). Kui signaal on nõrk, saab lisada GSM-modemile välise antenni (lisatarvik).

7.3 Võrguseadistused



M-LINK konnektor või GSMMOD-konnektor



🛅 Võrgu seadistused	
DHCP	Välja lülitatud >
Gateway-aadress	0.0.0.0 >
Alamvõrgumask	0.0.0.0 >
IP-aadress	0.0.0.0 >
Nimeserveri aadress	0.0.0.0 >
Uuenda võrguseadeid	>
Modbus TCP/IP	>
SNMP	>
Modbus RTU alam	>
Access	Välja lülitatud >
Access IP	0.0.0.0 >
VÕRGUSEADME Võrguseadma varsioon	aktiivne
Seadme tüün	
Version	
Seerianumber	
WER kacutaialiidae	Seen
n Ebikasa (ajaila63	3663/

Kui te tahate ühendada H21 seadet Etherneti võrguga, vajate M-LINKi (lisavarustus).

M-LINKi adapter ühendatakse RJ-45-I sideporti H21 küljel. Võrgusätteid kuvatakse menüüs pärast seda, kui sideport on seadistatud M-Linki kasutamiseks (vt p 7.12 lk 25). Pärast võrgu sätete muutmist buudib H21 end uuesti üles.

Süsteemiseadistused > Võrguseadistused

H21 seadme IP-aadressi ja võrgu seadistamiseks on kaks võimalust.

1. IP-aadress saadakse DHCP-funktsiooni abil. Selle jaoks peab võrk kasutama DHCP-teenust ja võrgukaablid peavad olema ühendatud.

2. IP-aadress seadistatakse käsitsi.

IP-aadressi seadistamine DHCP-funktsiooniga:

- 1. Minge valikule DHCP ja vajutage OK-nuppu.
- 2. Valige Sees ja vajutage kinnitamiseks OK-nuppu. Valige Võrguseadistuste uuendamine ja vajutage kinnitamiseks OK-nuppu.
- 3. Oodake umbes üks minut.
- 4. Kui DHCP näit on Sees, siis oli IP-aadressi ja muude võrguseadistuste tegemine edukas. Seade töötab nüüd võrgus.
- 5. Muul juhul kontrollige, kas ühendused on paigas ja võrk kasutab DHCP-serverit.

IP-aadressi käsitsi seadistamine

- 1. Minge valikule DHCP ja vajutage OK-nuppu.
- 2. Valige Väljas ja vajutage kinnitamiseks OK-nuppu. Kui DHCPfunktsioon on sisse lülitatud, eiratakse käsitsi tehtud muudatusi valikute Alamvõrgumask, Lüüsi aadress, Nimeserveri aadress ja IP-aadress all.
- 3. Küsige võrgu administraatorilt õiged võrguseaded (IP-aadress, lüüsi aadress, alamvõrgumask, nimiserveri aadress).
- 4. Valige Võrguseadistuste uuendamine.

Seadistused	Selgitus
Modbus TCP/IP	
Süsteemiseadistused > Võrguseadist	used > Modbus TCP/IP
Modbus TCP/IP Modbus TCP port (sisemised registrid) 502 > Maksimum ühenduste arv 20 > Aegumine 300 > Lubatud aadress 0.0.0.>	
Modbus TCP-port (sisemised registrid).	Määratud port Modbusi TCP/IP-side jaoks. Vaikeport on 502.
Maksimum ühenduste arv:	Serverikoormuse vähendamiseks saab muuta seda seadistust, mis määrab erinevatelt IP-aadressidelt serveritesse tulevate samaaegsete ühenduste maksimaalse arvu.
Aegumine:	See seadistus määrab aja, mille möödudes sulgeb server mitteaktiivse ühen- duse.
Lubatud aadress:	Süsteemi infoturbe tõhustamiseks võib kasutada ainult lubatud aadressidega ühendusi. Väärtuse 0.0.0.0 korral on serverisse tulevad ühendused lubatud igalt IP-aadressilt. Ühe lubatud ühendusaadressi määramisega keelate ühen- dused kõikidelt teistelt IP-aadressidelt.
Aktiivne:	See valik lülitab kogu Modbus/TCP side sisse või välja.
SNMP	
System settings > Network settings -	> SNMP

System	settings	Network settings	-/	SINIV
			1	

🔁 SNMP	
IP aadress	> _
Aktiivne	Sees >

SNMP-seadistused:

IP- aadress: Aktiivne: SNMP-funktsiooni saab kasutada alarmide aktiveerimise, inaktiveerimise ja kinnitamise teadete saatmiseks SNMP-protokolli kaudu soovitud serverisse.

dress: ne: Teadete sihiks oleva adressaatserveri IP-aadress.

See valik lülitab kogu SNMP-funktsiooni sisse või välja

Kui Ouman Access võetakse kasutusele, lisatakse saadetud SNMP-alarmteatele Accessi IP-aadress. Sel juhul tuleb sisestada Accessi IP-aadress Ounetis kohaliku IP-aadressina.

Access

Süsteemiseadistused > Võrguseadistused > Access

🛅 Võrgu seadistused	
SNMP	>
Access	Välja lülitatud >
Access IP	0.0.0.0 >
VÕRGUSEADME	aktiivne
Võrguseadme versioon	
Seadme tüüp	
Version	
Seerianumber	
WEB kasutaialiides	Sees>

M-LINK toetab Ouman Accessi teenust, mis tagab teile turvalise kaugühenduse H21 seadmega. Selle seadistuse abil saate ak-tiveerida ACCESS-teenuse, et seda kasutada.

Tehke OUMAN ACCESSi teenuse sisselülitamiseks järgnevat. H21 seade ühendatakse M-LINK-seadme C-pordiga või Modbus RTU siini orjaseadmena. Pärast seda saate seadmest ACCESS-teenuse aktiveerida (Access "Sees").

OUMAN ACCESSi seadme LANiga ühendamiseks peavad olema täidetud järgnevad tingimused.

1. LAN on marsruuditud internetti.

Accessi teenus kasutab internetti. Seega on see saadaval ainult siis, kui LAN on ühendatud internetiga. ACCESSi seade kontrollib inter-netiga ühendatust kord minutis, saates internetis asuvale serverile ping-paketi. Interneti-suunaline ICMP ja H21 saabuv vastus peab olema võrgus lubatud.

2. ACCESSi kasutatud VPN-pordid ei ole blokeeritud.

ACCESSi teenus kasutab internetiga ühendamiseks VPNi. Võrk peab lubama UDP-sidet igast pordist internetipordi 1194 suunas ja samast pordist vastuseid tagasi H21 seadmesse.

7.4 Modbus RTU alam

Süsteemiseadistused > Modbus RTU alam

🗋 Modbus RTV alam	
Modbus aadress	1>
Baud-kiirus	9600 >
Muud seaded	>

🗋 Muud seaded	
Data bitid	8 >
Stop bitid	1>
Pariteet	Ei pariteedi>

Modbus RTU seadistused. H21 seadme saab ühendada Mod-Bus RTU siiniga. Märkus! Kõik siiniga ühendatud slave-seadmed peavad olema ainulaadse aadressiga.

Side boodikiirus peab olema sama igas seadmes ühel siinil.

Kõik Modbus RTU-side sätted on Modbus RTU alama menüüs.

7.5 Kuvatava seadistused

Süsteemiseadistused > Kuvatava seadistused

🛅 Kuvatava seadistused	
Kuvatava versioon	
Kontrast	75>

Kontrast on reguleeritav. Määrake väiksem väärtus, kui tahate, et ekraan oleks heledam. Seadistada saab vahemikus 50–100. Ekraan muutub pärast seadistuse muudatuse kinnitamist.

7.6 Teaev tüübi kohta

Süsteemiseadistused > Teaev tüübi kohta

🛅 Teaev tüübi kohta	
Seerianumber H21 Ouman Ouflex Erkaan	

Teave tüübi kohta näitab infot riistvara konfiguratsiooni ja rakenduse loomiseks kasutatud tarkvara versioonide kohta. See info on eriti kasulik hooldamise või uuendamise korral.

7.7 Lukustuskood

Süsteemiseadistused > Lukustuskood

Süsteemiseadistused	
Võrgu seaded	>
Kuvatava seadistused	>
Teav tüübi kohta	>
Lukutuskood	Eikasutata>

Lukustuskoodi kasutamisel saate küll vaadata lukustatud H21 seadme andmeid, kuid seadistusi ei saa muuta. Soovitame lukustuskoodi kasutada nt siis, kui seade asub kohas, kus igaüks pääseb sellele ligi ja saab seadistusi muuta (nt inaktiveerida vargaalarmi). Seadme lukustamine ja lukustuskoodi vahetamine ei lase volitusteta isikul seadet kasutada.

Lukustuskoodi	Funktsioon
Ei kasutata	Seadme H21 andmeid saab lugeda ja seadistusi muuta.
Kasutatakse	Seadme H21 andmeid saab lugeda, kuid seadistuste muutmiseks tuleb sisestada lukustuskood. Tehases seadistatud lukustuskood on 0000. Kui te soovite lukustuskoodi kasutada, muutke seda turvalisuse tagamiseks.

Süsteemiseadistused > Lukustuskoodi muutmine



0000 Kinnita: Vajuta mõni sekund OK nuppu. Tühista: Vajuta pikalt ESC nuppu.

NB! Kui te ole olete standardkoodi muutnud ja sisestanud uue, küsib seade seda alles pärast 10-minutilist ooteaega, kui seade on lülitunud ooterežiimile. Te saate seadme käsitsi ooterežiimile lülitada, kui hoiate ESC-nuppu pikalt all

Kui te otsustate lukustuskoodi kasutada, võite seda muuta. Tehases seadistatud lukustuskood on 0000.

- 1. Seade H21 nõuab kehtiva koodi sisestamist. Tehases seadistatud lukustuskood on 0000.
- 2. Keerake juhtnuppu ja vajutage iga numbri kinnitamiseks OK-nuppu. Vajutage eelmisele ruudule liikumiseks ESC-nuppu.
- 3. Koodi kinnitamiseks hoidke OK-nuppu mõni sekund all. Tühistamiseks hoidke ESC-nuppu mõni sekund all.

7.8 Tehaseseadistuste lähtestamine



Süsteemi tehaseseadistuste lähtestamisel lülitub regulaator tagasi kontrollitud käivitamise režiimile. See funktsioon on peidetud menüü. Funktsiooni ilmub, kui vajutage nuppu OK pikka aega.

7.9 Loo varukoopia ja taastada varukoopia

LOO VARUKOOPIA

Taasta varuskopia Seadme mällu > Mälukaardile >	See funktsioon on peidetud menüü. Funktsiooni ilmub, kui vajuta- ge nuppu OK pikka aega.	
	Kõik parameetrid ,mis on salvestatud püsimälusse kopeeritakse varukoopiasse.Sellised parameetrid nagu näiteks seadeväärtused ja ajaprogrammid.Varukoopia on võimalik salvestada seadme sise- mälusse või SD mälukaardile. Mälukaardi abil on võimalik kopeeri- da kõik seadistatud parameetrid ühest seadmest teise seadmesse.	
VARUKOOPIA TAASTAMINE		
Taasta varuskopia Seadme sisemisest mälust >	See funktsioon on peidetud menüü. Funktsiooni ilmub, kui vajuta- ge nuppu OK pikka aega.	
Mälukaardilt >	Kui te lõite varukoopia siis saate taastada varukoopia vajutades OK nupule. Varukoopia saab taastada kas seadme sisemälust või SD-kaardilt.	
TARKVARA UUENDAMINE		
H21	Soovituslik on enne seadme tarkvara uuendamist luua program- mist varukoopia. Seadme tarkvarauuendust on võimalik teostada järgmiselt:	
	1. Sisestage uue tarkvaraga mikroSD-mälukaart H21 seadmesse.	
<u>SD-mäluka</u> art	 H21 küsib: Mälukaart ühendatud! Kas soovite seadet taaskäi- vitada? 	
	3. Tehke valik: "Jah"	
	4. H21 Vajab taaskäivitamist, et alustada tarkvarauuendust. Tark- va-rauuenduse kestab mitu minutit ja uuenduse käigus vilgub seadme ekraan.	

7.10 Konfiguratsioon

Süsteemiseadistused ->Konfiguratsioon

Süsteemiseadistused	
Tüübi teave	>[
Lukustuskood	Ei kasutata>
&Konfiguratsioon	>
	Aktiveeritud>

🖰 Konfiguratsioon	
REGULEERIMISAHEL	
K1 Reguleerimisahel	Kasutatakse>
SISENDID	4
M1 (11,31) Välistemperatuur	> <mark>.</mark>
M2 (12, 32) K1Küttevesi	· · · · · ·
M3 (13,33) K1 Tagastusvesi	>
M4 (14,34)	Ei kasutata >
DI 1 (27,47)	Ei kasutata >
DI 2 (28,48)	Ei kasutata >
VÄLJUNDID	
K1 Aktuaatori	3-punktiline>
K1 Pumba juhtimine	Ei kasutata >
Koondalarm	Ei kasutata >

Menüüs Konfiguratsioon saab seadistada ja võtta kasutusele kütteahelad, sisendid ja väljundid. Menüüle Konfiguratsioon ligipääsemiseks on vaja hoolduskoodi.

Iga sisendi jaoks saab määrata alarmi min ja max piirid ja sisenemise viivitusaja. Vaikeväärtused on: min piir –51 °C, max piir 131°C ja sisenemise viivitusaeg 1 min.

Digitaalsisendeid saab kasutada Kodus-Eemal-lüliti või alarmi jaoks (lahti/kinni). Märkus. Kodus-Eemal-funktsiooni saab kasutada ilma füüsilise Kodus-Eemal-lülitita. Olekut saab muuta kontrolleri kasutajaliideses (Sisendid ja väljundid -> Kodus-Eemal-juhtimine) või SMSiga (võtmesõnad KODUS ja EEMAL). (Lisateavet vt lk 30)

7.11 Alarmide keelamine/lubamine

🛱 Süsteemiseadistused	
Lukustuskood	Ei kasutata > 🛙
Alarmid	Aktiveeritud >
Sideport	Võrguseadme > 📋
C	
L Alarmio	
 Activeeratuu Inaktiveeritud 	

Kui H21s on häired lubatud, jätkub alarmi signaal ja alarmi kohta näidatakse teavet kasutajaliideses, kui alarm aktiveerub. Vajadusel saab kõik alarmid keelata (nt paigaldamise või hoolduse ajaks).

7.12 Sideport

🛱 Süsteemiseadistused	
Lukustuskood	Ei kasutata⊳ 🗍
 Konfiguratsioon 	>
🖌 Alarmid	Aktiveeritud>
🖌 Sideport	Võrguseadme > 🌉
Gideport	
 Võrguseadme 	
○ GSM	

H21 sideporti saab ühendada GSM-modem või Võrguseadme Etherneti adapteri M-LINK.

GSM-modem võimaldab SMS-side H21ga ja alarmsõnumite saatmist mobiiltelefonile.

M-LINK annab H21le Modbus TCP/IP-liidese.

Kui muudate sätteid, käivitub kontroller ja alustab uue sät Kui muudate sätteid, käivitub kontroller ja alustab uue sättega. tega. ui muudate sätteid, käivitub kontroller ja alustab uue sä

8 KASUTUSELEVÕTU VALIKUD

Keel/Language

🛱 Keel/ Language

o English/ English

Suomi / Finnish
 Svenska/Swedish

© Eesti / Estonian

• Français/ French

- Deutsch/German
- o norsk/Norwegian
- Čeština/Czech

Taasta varukoopia

Taasta varukoopia Seadme sisemisest mälust Mälukaardilt

Hiljutine varundus saab vajadusel hiljem taastada. Võite taastada salvestatud varukoopia mälukaardilt või sisemälust.

Muuda soovi korral kasutajaliidese keelt

Vali sisendite

X Märgistage ekraanil aktiveeritud funktsioonid.

Ühendus	Alternatiivsed mõõtmis- võimalused	Seadistusväärtused, tehaseseade (vahemik)	Alarm seadistused (Vahemik)
SISENDI	D:		
M 1 (11,31)	☐ Välistemperatuur ☐ Välistemperatuur siinist	Välistemp. Viivitus 2.0 h (seadevahemik 06 h) Käsijuhtimise variant (Sisendid ja väljundid)	Alarm alampiir -51°C (-51°C 131 °C) Alarm ülempiir 131°C (-51°C 131 °C) Alarmi viide 1 min (0120)
M 2 (12,32)	K1 Küttevesi		
M 3 (13,33)	🗌 K1 Tagastusvesi	Tagastusvee kompenseerimne 2.0 (vahemik 010)	
M 4 (14,34)	 K1 Toatemperatuur K1 Toatemperatuur siinist KK Küttevesi 	Toatemp. mõõtmise viivitus 0.5 h (06 h) Toa kompenseerimise suhtarv 1.5 (010)	
M 5 (15,35)	🗌 KK Küttevesi	Informatiivne mõõtmine	
M 6 (16,36)	Mesure libre	Informatiivne mõõtmine	
M 7 (17,37)	KK Tagastusvesi	Informatiivne mõõtmine	Üldalarm: Alarm alampiir -51°C (-51°C 131 °C) Alarm ülempiir 131°C (-51°C 131 °C) Alarmi viide 1 min (0120)
M 8 (18,38)	TV Küttevesi	Informatiivne mõõtmine	Üldalarm: Alarm alampiir -51°C (-51°C 131 °C) Alarm ülempiir 131°C (-51°C 131 °C) Alarmi viide 1 min (0120)
M 9 (19,39)	Mesure libre		
DI 1 (27,47)	Alarm - Tavaliselt avatud Alarm – Tavaliselt suletud Kodus/eemal lüliti	Alarmi nimi	Lüliti alarm Alarmi viide1 min (0120)
DI 2 (28,48)	Alarm - Tavaliselt avatud Alarm – Tavaliselt suletud Kodus/eemal lüliti	Alarmi nimi 	Lüliti alarm Alarmi viide1 min (0120)
Koond- alarm (24 VAC)	TR2 TR4 TR6		56,65 TR 2 58,67 TR 4 60,69 TR 6

Vali väljundid

VÄLJUNDID:			
Juhtimine	Valik	Seadistusväärtused	Ühendus
☐ K1 Aktuaatori	3-punktline	Aktuaatori tööaeg avatud 150 s (5500 s) Aktuaatori tööaeg suletud 150 s (5500 s)	57 Avatud (TR 3) 67 <u> </u>
	010 V 210 V 100 V 102 V	Aktuaatori tööaeg 150 s (5500 s)	 57 K1 Aktuaatori 24 VAC 67 ⊥ 68 Pinge juhtimine (Y2)
🗌 K1 Pumba	juhtimine (P2/S2)	Ekraan näitab pumba juhtimisrežiimi: sisse/ välja. OK nuppu vajutades saate muuta pum- ba juhtimise käsitsi juhtimiseks. Kui on valitud käsijuhtimine, ilmub Pumpade juhtimine rea algusesse käe sümbol.	84, 85 RE2
Koonda- larm (24 VAC)	TR2 TR4 TR6		56,65 TR 2 58,67 TR 4 60,69 TR 6

Võta valikud kasutusele

Pärast sissetulekute ja väljaminekute valimist liigu reale "Võta valikud kasutusele". Vajutage OK.

SIDE MOBIILTELEFONIGA

Võtmesõnad



Te saate juhtida seadet H21 mobiiltelefoniga, kui saadate SMSiga võtmesõnu.

Saatke kontrollerile SMS: VÕTMESÕNAD.

Kui te saadate kontrollerile küsimärki sisaldava SMSi, vastab kontroller võtmesõnade nimekirjaga. Kui kontrollerile on määratud seadme ID, kirjutage ID alati võtmesõna ette (nt Ou01 VÕTMESÕNA või Ou01?). Seadme ID eristab suurja väiketähti!

Kontroller saadab tekstisõnumina võtmesõnade nimekirja, mis annab infot kontrolleri funktsioonide kohta. Võtmesõnu eristab kaldkriips /. Võtmesõnade kirjutamisel võib kasutada nii suur- kui ka väiketähti. Kirjutage ühte sõnumisse ainult üks võtmesõna. Salvestage võtmesõnad oma telefoni mällu.

Võtmesõna	Selgitus
?	Vastusena saadav sõnum näitab kõiki käsklusi selles keeles, mis on regulaatoris valitud.
Võtmesõnad	Kui regulaator on seadistatud töötama eesti keeles, saadab regulaa- tor käskluste nimekirja
Kodus	H21 lülitub kodus viibimise režiimile.
Eemal	H21 lülitub eemal viibimise režiimile.
Sisendid	Vastusena saadav sõnum näitab kõige olulisemat mõõtmisinfot ja sisendi olekut.
Väljundid	Vastusena saadav sõnum näitab aktuaatorite ja pumpade juhtseadete ole- kut ja koondhäiret.
K1 Info	Vastusena saadav sõnum näitab väljundvee arvutussätte väärtust. Andmed on informatiivsed.
K1 Seadistuse väärtused	Vastusena saadav sõnum näitab kõige olulisemaid seadistatud väär- tuseid. Te saate seadistatud väärtuseid muuta. Saatke muudetud sõ- num regulaatorile tagasi ja see muudab seadistatud väärtuseid ning saadab lõpuks tagasi sõnumi, mis näitab muudetud väärtuseid.
K1 Küttekõver	5-punktilise küttekõvera kasutamisel saate muuta küttevee tem- peratuure 5 välistemperatuuri korral. Kaks välistemperatuuri väär- tust on fikseeritud (–20 ja +20 °C). Te saate muuta nende vahele jää- vat kolme välistemperatuuri väärtust. Samuti saate muuta küttevee temperatuuri alam- ja ülempiire.
Aktiivsed alarmid	Vastusena saadav sõnum näitab aktiivseid alarme.
Alarmide ajalugu	Vastusena saadav sõnum näitab infot viimaste alarmide kohta.
Tüübi teave	Vastusena saadav sõnum näitab teavet seadme ja tarkvara kohta.

LISAVARUSTUS

M-LINK

H21 võrguadapter. Kui H21 jaoks on võetud kasutusele M-LINK, ei saa samal ajal kasutada GSM-režiimi.

M-LINK on H21 adapter, mis annab H21 seeria seadmele Modbus TCP/ID-liidese

- Integreeritud Ouman Accessi ühendus
- Modbus TCP/IP ↔
- Modbus TCP/IP RTU lüüs
- SNMP alarmi edastamine

GSMMOD

Modemi ühendamine H21 regulaatoriga annab võimaluse suhelda regulaatoriga tekstisõnumitega ja saada SMSidega oma mobiilile infot alarmide kohta.

Kui H21 jaoks on võetud kasutusele M-LINK adapter, ei saa samal ajal kasutada GSM-režiimi.

Modemil on fikseeritud antenn, mille saab vajaduse korral asendada välise antenniga, kasutades 2,5 m juhet (lisavarustus). Modemi märgutuli tähistab aktiivset režiimi.

Lubatav pinge GSM-modem saab võtta väline toide. GSM-modem on ühendatud H21 teatise sadamas I .



C01A



Põrandaküttelahendustes on tähtis tagada, et võrku ei satuks kunagi liiga kuuma vett, mis võib kahjustada konstruktsioone või pindasid. Pealevoolutorustikku tuleb paigaldada mehaaniline termostaat, mis seiskab ringluspumba ülekuumenemise korral. Seadke termostaadis vahemik 40 ... 45 °C. Seadke S203 regulaatoris maksimumpiiri vahemik 35 ... 40 °C ja miinimumpiiri vahemik 20 ... 25 °C.

ÜHENDAMISE IUHISED

OUMAN HZ	ÜHENDA	MISE JUHISED
	Kaabel	H21 controller
15 Vdc väljund	+2x0,8	<u>©</u> 1 15Vdc
Modbus RTU slave	A +2x0,8	▲ 3 A RS-485 ▲ 6 B -bus
M1: Välistemperatuuri andur	TMO 2x0,8	<u></u> <u>©</u> 11 M1 ≦ <u>©</u> 2
M2: K1 Küttevee andur	TMW/TMS 2x0,8	<u></u> № 12 M2 M2
M3: K1 Tagasivoolava vee andur	TMW/TMS2x0,8	<u>№ 13</u> M3
M4: K1 Toatemeratuuri andur (NTC10)	TMR2x0,8	<u>∞ 14</u> M4
M5: KK Küttevee andur	TMW/TMS2x0,8	<mark>∞ 15</mark> M5
M6: Mesure libre (NTC10)	TMW/TMS2x0,8	<u>∞</u> 16 M6
M7: KK Tagasivoolava vee andur	TMW/TMS2x0,8	<u>©</u> 17 M7
M8: TV Küttevee andur	TMW/TMS2x0,8	<u>∞</u> 18 M8
M9: Mesure libre (NTC10)	TMW/TMS2x0,8	≥ 19 M9
DI1: Alarm (tavaliselt avatud või tavaliselt suletud) või Kodus/Eemal-lüliti	NO/NC 2x0,8	≥27 DI 1
D12: Alarm (tavaliselt avatud või tavaliselt suletud) või Kodus/Eemal-lüliti	NO/NC 2x0,8	≥8 DI 2
	24 VAC 2x0,8	<u>∞</u> 51 24VAC
3-punktline juhitud aktuaatorid	Pingega juhitavad aktu	aatorid P
TR3 ja TR4 : Avatud K1 Juhtimine <u> </u>	57 TR3 A02: K1 Juhtimine 24 VA (Pingega juhitavad) ユ 0-10V	C \vee 57 \vee 57 \vee 67 \vee 671 \vee 671 \vee 671 \vee 671 \vee 671 \vee 671
Suletud	58 TR4	
230 V seadmete maa	andusklemm. Juhtahela kaitsme suurus on max 10 Ühendused on tehtud tehas	A. es $a 76 a 74 \downarrow a 75$
elektrik vastavalt ehitus- ja juhtmestiku eeskirjadele.		
	Kolme ringluspumba ühendusklemm Ühendused on tehtud tehase	id.
	Pumpade iulitid on seadme katte pe	

x 88 NC x 89 X Pe L 3x1.0⁰S Keskmine rühm ∝91 L Toide 230 VAC Ν <mark>۵ 92</mark> Ν max 10A N **¤ 93** ∝94 N

29

∞ 87 C

RE3

230Vac IN

(K2)

TOOTETEAVE, GARANTIITINGIMUSED

Toode:	Hooneautomaatika juhtplokk	
Tootja:	Ouman Oy	
	Linnunrata 14	
	FI-90440 Kempele	
	FINLAND	
	tel. +358 424 840 1	
	www.ouman.fi	
Tootenimi:	Ouman H21	
Mudelid:	Ouman H21 8M	
Versioon:	1.0	
Kehitiv:	2024/03	

GARANTII TINGIMUSED

Müüja annab kõikidele tarnitud kaupadele 24 kuu pikkuse garantii. Garantii kehtib kasutatud materjalide ja teostuse kvaliteedi suhtes. Garantiiperiood algab ostukuupäeval. Kasutatud materjalide või teostuse arvele pandavate puuduste leidmisel tuleb kaubad saata viivitamata või hiljemalt garantiiperioodi lõpuks müüjale tagasi, et müüja saaks omal äranägemisel otsustada, kas kahjustatud kaubad tasuta remontida või tarnida ostjale tasuta uued ilma puudusteta kaubad.

Ostja tasub kaupade müüjale garantiiremondiks tarnimise kulud ja müüja tasub kaupade ostjale tagastamise kulud.

Garantii ei kehti selliste kahjustuste suhtes, mille on põhjustanud õnnetus, välgutabamus, üleujutus või muud looduslikud nähtused, normaalne kulumine, kaupade sobimatu, hooletu või tavatu kasutamine, ülekoormamine, sobimatu hooldus või selline ümberehitus, muutmine või paigaldus, mida ei ole teinud müüja (või tema volitatud esindaja).

Ostja vastutab korrosiooni suhtes vastuvõtliku seadme materjalivaliku eest, kui kirjalikult ei ole muudmoodi kokku lepitud. Kui müüja muudab oma seadme konstruktsiooni, siis ei ole ta kohustatud tegema sarnaseid muudatusi varem hangitud seadmetele. Garantii kehtib ainult tingimusel, et ostja on täitnud oma tarnega seotud lepingulised kohustused.

Müüja annab algse garantii alusel asendatud või remonditud kaupadele uue garantii. See uus garantii kehtib siiski ainult kuni algselt tarnitud kaupade garantiiperioodi lõpuni. Garantii alla mitte kuuluvale remondile kehtib 3 kuu pikkune hooldusgarantii kasutatud materjalide ja teostuse kvaliteedi osas.

INDEX

Access-funktsioon 21 Aktiivsed alarmid 4, 15, 16 Aja seadistamine 18 Ajaprogrammid 11–12 Alarmid 4, 16, 17, 27 Alarmide ajalugu 16, 27 Alarmide seadeväärtused 17 Alarmirühmad 17 Anduri rikke alarmid 15 Arvutatud veetemperatuur 8 Automaatjuhtimine 14

Eemal-juhtimine 7, 27 Ekraani sätted 22 Erandikalender 12

Garantiitingimused 30 GSM-modem 19, 20, 28, 29

Häälestamisväärtused 13

IP-aadress 20

Juhtimisrežiimid 14 Jäätmekäitlus 31

Kaitseklass 32 Kasutuselevõtu valikud 25, 26 **Keele valimine 18** Kodus-Eemal-juhtimine 7, 27 Kodus/eemal lüliti 25 Kompenseerimisfunktsioonid 8, 13, 25 **Konfiguratsioon 24** Kontrast 22 Kuupäeva seadistamine 18 Kütte juhtahelad 8-14 Küttekõverad 9 Kütterežiim 9 Küttevee arvutatud temperatuur 8 Küttevee info 8 Küttevee temp. max piir 8, 9 Küttevee temp. min piir 8, 9 Küttevee temperatuur 8 Küttevee temperatuuri häirepiirid 13, 17 Käsitsi kasutamine 14

Lukustuskood 22 Lukustuskoodi muutmine 22 M-LINK 20, 28 Modbusi RTU alam 22 Modbusi TCP/IP sätted 21 Modemi olek 19 Modem viga alarm 19 Modemiühendus 28 Mõõtmised 7, 8

Nädalakava 11

PIN-kood 19 Põhivaade 4

Seadeväärtused 10, 25 Seadme ID 19 Side tekstisõnumitega 27 Signaali tugevus 19 Sildistamine 19 SIM-kaart 19, 28 SMSi sätted 19 SNMP sätted 21 Suvefunktsioon 10, 13 Süsteemi sätted 18-24

Tagastusvee kompenseerimine 8, 13, 25 Tagastusvee temperatuur 7, 25, 29 Tehaseseadistuste lähtestamine 23 Tehniline teave 32 Tekstisõnumitega side 27 Temperatuuri alandus 10–12 Toa kompenseerimine 8, 13, 25 Toatemperatuuri seadistamine 10 Toatemperatuuri viivitusaeg 8, 25 Toote jäätmekäitlus 31 Tooteteave 30 Trend 14 Trendi logi proovivõtu intervall 14 Tüübi teave 22, 30

Ühendamise juhised 29

Varundamine/taastamine 23 Viivitusajaaga toatemp. mõõtmine 8, 25 Viivitusajaaga välistemp. mõõtmine 8, 25 Võrgu sätted 20-21 Võtmesõnad 25 Välistemperatuur 7, 25, 27, 29 Välistemperatuuri viivitusaeg 8, 25



Toote jäätmekäitlus

Tootepakendil olev tähis näitab, et seda toodet ei tohi kasutusaja lõpus visata olmeprügi hulka. Keskkonnakahjustuste ja inimeste tervise ohustamise vältimiseks tuleb toodet töödelda muudest jäätmetest eraldi. Kasutaja peab ühendust võtma toote müümise eest vastutava edasimüüja, tarnija või kohaliku keskkonnakaitseametiga, et saada lisainfot toote ohutu ringlussevõtu kohta. Toodet ei tohi ära visata koos muu kommertsprügiga.

OUMAN H21 TEHNILINE INFO



Mõõtmed	laius 230 mm, kõrgus 160 mm, sügavus 60 mm
Kaal	1.3 kg
Kaitseklass	IP 41
Töötemperatuur	0 °C+50 °C
Ladustamistemperatuur	-20 °C+70 °C
Toide L (91), N (92)	
Tööpinge	230 Vac / 200 mA
Sisemine 24 V toiteallikas, kogumahutavus	1A/23 VA
Toitekaabli kaitse	max 10A
Mõõtmissisendid:	
Anduritega mõõtmine (sisendid 11-19)	NTC10 element: +/-0,2 °C vahemikus -50 °C kuni +70 °C Kogutäpsuse arvutamisel tuleb arvestada ka andurite tolerantsidega ja kaablite mõjuga. Mõõtmissisendi M1 saab ühendada ka pistikühendusega väljast- poolt korpust.
Digisisendid (27, 28)	Kontakti pinge 15 Vdc, Lülitusvool 5 mA Ülekande takistus max 250 Ω (suletud), min 350 Ω (avatud).
Analoogväljundid (68)	Väljundpinge vahemik 0–10 V, Väljundvool max 7 mA
15 VDC pingeväljundid (1)	15 VDC väljundi max koormus 100 mA
24 VAC pingeväljundid (51)	24 VAC väljundi koguvoolutugevus ja triac-väljundid max 1 A.
Pumba juhtimise kontaktid (84, 85)	Ringluspumba kontaktid Pumpa juhitakse lülitiga, mis on H21 seadme peal Relee max koormus 3A.
Maandusklemm (73–78)	230 V seadmete maandusklemmplokk. Juhtahela kaitse max 10 A
Juhtimisväljundid (51)	24 VAC juhtimisväljund
Triiak (5560)	Triac-väljundite ja 24 VAC väljundi voolutugevus kokku max 1 A.
Andmesideühendused	
RS-485-siin A (3) ja B (6)	Isoleerimata, toetamata protokollid Modbus-RTU.
Lisavarustus	
M-LINK	M-LINK annab seadmele H21 Modbus TCP/IP-liidese.
GSMMOD	Kui ühendada H21ga GSM modem, saab saata seadmele tekstisõnu- meid ja võtta vastu alarme GSM-telefoniga. Modemi ühendamine H21 regulaatoriga annab võimaluse suhelda regulaatoriga tekstisõnumitega ja saada SMSidega oma mobiilile infot alarmide kohta.
KINNITUSED	
Madalpinge direktiiv	2014/35/EU
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv	2014/30/EU
RoHS-direktiiv	2011/65/EU
Järgmised ühtlustatud standardid ja tehnilise	ed spetsifikatsioonid on rakendatud:
LVD	EN 60730-1: 2011, EN 62233: 2008
EMC	EN 60730-1:2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Oumani tooted ei sisalda REACH määruses määratletud kahjulikke aineid, välja arvatud tooted, mis on loetletud veebilehel, mis asub lisatud QR-koodi taga.





Jätame endale õiguse oma tooteid muuta ette teatamata.